POLITECNICO DI TORINO
Repository ISTITUZIONALE

Wood and the Dog, Studio Errante Architetture: ARCHITETTI ARCO ALPINO, Progetto premiato

Original
Wood and the Dog, Studio Errante Architetture: ARCHITETTI ARCO ALPINO, Progetto premiato / Becchio, S., Borghino, P.. - STAMPA. - (2017), pp. 46-51.

Availability:
This version is available at: 11583/3013813 since: 2026-07-31T14:00:10Z

Publisher:

Published
DOI:

Terms of use:

This article is made available under terms and conditions as specified in the corresponding bibliographic description in the repository

Publisher copyright

(Article begins on next page)

14 November 2026

Zeitschrift
der Architekturstiftung
Südtirol

10 Euro
ISSN 2281–3292
#105 – 03/2017

Rivista della
Fondazione Architettura
Alto Adige

TURRIS BABEL

ARCO ARCHITETTI Rassegna 2016 ALPINO

Architetture premiate nelle Alpi italiane
Ausgezeichnete Architektur in den Italienischen Alpen
Architecture exceptionnelle dans les Alpes italiennes

BABEL

Rivista della
Fondazione Architettura
Alto Adige

#105 – 03/2017

Alberto Winterle	21	Editoriale Editorial Éditorial
Bernardo Bader, Sebastiano Brandolini, Quintus Miller	32	La Giuria Die Jury Le Jury
Ceschia e Mentil Architetti Associati	38	Unità residenziale al servizio dell'albergo diffuso di Paluzza
ES-ARCH Architetto Enrico Scaramellini	42	Casa Fd – Storia di una casa non ancora finita
StudioErrante Architetture	46	Wood And The Dog
Pedevilla Architects	52	Chalet «La Pedevilla»
Architetti Paolo De Benedictis, Glenda Flaim	56	Casa incantata
ES-ARCH Architetto Enrico Scaramellini	60	Wardrobe In The Landscape
Architetti Valeria Cottino, Dario Castellino, Prof. Daniele Regis	64	Campofei
Feld72 Architekten	68	Complesso Residenziale
Architetti Massimo Crotti, Antonio De Rossi, Marie-Pierre Forsans, Studio Associato GSP	74	Centro Culturale «Lou Pourtoun»
Architetto Mirko Franzoso	78	Nuova casa sociale per l'abitato di Caltron
Feld72 Architekten	82	Asilo Nido Valdaora
Architekt Markus Scherer	86	Infopoint BBT
Architetti Dario Castellino, Valerio Cottino, Giuseppe Barberis, Prof. Daniele Regis	90	Recupero della Borgata Paraloup

→

Zeitschrift
der Architekturstiftung
Südtirol

Rivista della
Fondazione Architettura
Alto Adige

#105 – 03/2017

Architetto Corrado Binel, EM2 Architekten	96	Le miniere d’oro di Brusson Tra volontà dello spirito e necessità della natura
Senoner Tammerle Architekten	100	Rifugio Alpe Di Tires
Architetti Gianluca Parcianello, Lio Parcianello, Renato Da Re	104	Rifugio Val Bona
Ceschia e Mentil Architetti Associati	108	Recupero del cimitero storico di Timau-Cleulis
Architekt Markus Scherer	112	Recupero della piazza dell’abbazia di Novacella
CeZ Calderan Zanovello Architetti	118	Un parcheggio sottoterra ed un giardino sul tetto
Pedevilla Architects	122	Caserma dei vigili del fuoco
Architekt Markus Scherer	126	Recupero e ampliamento della cantina Nals Margreid
Architekt Wolfgang Piller	130	Fermata ferroviaria Casanova

Ingrid Hora
Der Grillentöter, 2015
Holz, Metall, Leder
Maße 180 × 75 cm

Photography: Jürgen Eheim
Graphic Design: Studio Mut

barth
building interior architecture

a family affair since 1877
www.barth.it

246 PROGETTI
18 SELEZIONATI
4 PREMIATI

LISTA CON TUTTI I PARTECIPANTI

A

4AD – For Architectural Design	La cjase dal len – La casa del legno	Sutrio (UD)
A Architects	Un fienile rinato	Rigolato (Ud)
A Architects	Ristrutturazione ed ampliamento Ex Albergo Savoia	Arta Terme (UD)
A Saggio _ bergmeisterwolf	Distorto Appartamenti per le vacanze sulla Plose	Plose, Bressanone (BZ)
a.R.C. studio - arch. Roberto Corsano	Hisa In Kozolec – sisterhouse	Lasiz di Pulfero (UD)
A²studio	Parco pubblico atrezzato dedicato a G.Moncher	Coredo (TN)
aichner_seidl architetti	Centro Residenziale di Cura	Valdaora (BZ)
aichner_seidl architetti	Ampliamento dell'Hotel Petrus	Riscone (BZ)
aichner_seidl architetti	Appartamenti e ricovero per gli attrezzi agricoli	Perca (BZ)
ALN Atelien Architecture	Edificio Residenziale	Darfo Boario Terme (BS)
Alpstudio – Office 4 Alpine Architecture	Bivacco GB Giacomelli alla Vigolana	Madonnina, Vigolana (TN)
ARCH panta rei	Maso Lampele – Il luogo e il suo genius	Varna (BZ)
Architekturbüro Christoph Mayr Fingerle	Piscina Coperta Cascade	Campo Tures (BZ)
Architekturbüro Christoph Mayr Fingerle	Salus Center Ampliamento del centro di riabilitazione	Prissiano (BZ)
archMaDe Massimiliano Dell'Olivo architetto	Bienenhaus #3	Canale d'Agordo (BL)
Atelier Hannes Denicolò Architekt	Ampliamento del maso Noessler	Anterselva (BZ)
Atelier Hannes Denicolò Architekt	Rinnovo Hotel »Alte Goste«	Valdaora (BZ)
Atelier Hannes Denicolò Architekt	Rinnovo Villa Kriendl	Valdaora di Mezzo (BZ)
Azzolini Carlo Architetto	Nuovi laboratori del centro professionale Einaudi	Bolzano (BZ)

B

Bazzanella Architettura	Ristrutturazione abitazione CF	Civezzano (TN)
Bazzanella Architettura	Passerella ciclopedonale sul fiume Adige	Nomi (TN)
Bazzanella Architettura	Riqualificazione cimiteri e realizzazione loculi	Montesover e Piscine (TN)
bergmeisterwolf architekten	Villa Köfererhof	Novacella, Varna (BZ)
Bertoli Chiara Architetto	Bar Ristorante Rocce Rosse	Monte Bondone (TN)
Bianchetti Fabrizio Architetto	Monterosaterme	Ayas (AO)
Bianchetti Fabrizio Architetto	Ponte sul torrente Quarazza loc Fornarelli	Macugnaga (VB)
Binel architettura	Realizzazione della piazza e del giardino A. Deffeyes	Aosta (AO)
Binel architettura	Realizzazione Villa C+D	Saint-Pierre (AO)
● Binel architettura + EM2 Architekten	Museo minerario di Chamousira	Brusson (AO)
Bladidea	Restauro e risanamento conservativo di Rascard	Frazione Crêtes, Brusson(AO)
Bladidea	Centro Visita del Parco Nazionale Gran Paradiso	Fraz. Campiglia Soana, Valprato Soana (TO)
Bladidea	Demolizione e ricostruzione di un edificio residenziale	Frazione Champoluc, Ayas (AO)
Bonetti Luciano Architetto	Realizzazione di alloggio e sistemazioni esterne	Planet La Cot, Gignod (AO)
Bonetti Luciano Architetto	Ristrutturazione ex latteria consortile	Frazione Clou, Signayes (AO)
Bonetti Luciano Architetto	Restauro di un fabbricato rurale	Frazione Woald, Gressoney Saint Jean (AO)
Bortoluzzi Alessio Architetto	Reazione urbana	Santa Giustina (BL)
Brunello Silvia Architetto	Ristrutturazione edificio bifamiliare	Carema (TO)
Burnazzi Feltrin architetti	Edificio unifamiliare e arredi PF	Pergine Valsugana (TN)

C

Canavesio Liliana e Bruno Walter Architetti	Casa Clot	Inverso Pinasca (TO)
Castellino Dario Architetto	Da Fienile di montagna a Casa Rifugio	Località Prinardo, Argentera (CN)
● Castellino, Cottino, Barberis, Regis	Recupero della Borgata Paraloup	Borgata Paraloup, Rittana (CN)
Catto Andrea Architetto	Parco urbano	Casazza (BG)
CE-A STUDIO	Casa MS	San Bello di Civo(SO)
● Ceschia e Mentil Architetti Associati	Unità residenziale al servizio dell'albergo diffuso	Timau, frazione di Paluzza (UD)
● Ceschia e Mentil Architetti Associati	Progetto di recupero del cimitero storico	Timau, frazione di Paluzza (UD)
● CeZ CalderanZanovello architetti	Garage interrato ed area per il tempo libero	Luson (BZ)
CN10 Architetti	Restauro interno Chiesa di Sant'Antonio Abate	Sedrina (BG)
Colombo Corrado Architetto	Il vento fa il suo giro	Borgata S. Antonio, Ostana (CN)
Comfort Architecten	Hotel Rudolf	Riscone, Brunico (BZ)
Comfort Architecten	Casa M	Riscone, Brunico (BZ)
Cortella Claudio Architetto	Casa R – l'abitare minimo di qualità in legno	Fraz. Tiarno di Sopra, Ledro (TN)
Cortella Claudio Architetto	CSM	Ledro (TN)
● Cottino, Castellino, Regis	Campofei: incontro tra tradizione e innovazione	Borgata Campofei, Castelmagno (CN)
● Crotti+Forsans Architetti	Centro Culturale »Lou Pourtoun«	Ostana (CN)

D

DA-A Architetti	Riqualificazione del centro abitato e segnaletica	Baceno (VB)
DA-A Architetti	Restyling del museo di Ameno e piazza municipio	Ameno (NO)
DA-A Architetti	Riqualificazione Piazza Giovanni XXIII	Verbania (VB)
Damilanostudio Architects	Villa Geef	Sondrio (SO)
Daniele Poli Project Design Lab	Home Spa in parco di Villa privata	Comune di Ameno (NO)
De Martin + Gasparotto architetti	Eden Selva Mountain Design Hotel	Selva di Valgardena (BZ)
De Silvestro Mariachiara Architetto	Casa Vacanze	Passo Sant'Antonio, Comelico Superiore (BL)
DeCarlo Gualla Studio di architettura	Casa Rosset	Quart (AO)
Delueg Architekten	Atelier Lois Anvidalfarei	Ciaminades, Badia (BZ)

E

ego vitaminacreativa	Casa VM	Stroppo (CN)
ElasticoSPA	Hotel 1301 Inn - SlowHorse	Piancavallo, Aviano, (PN)
em_architetto	Casa Vigneron	Montagna in Valtellina (SO)
em_architetto	Cantina ARPEPE	Sondrio (SO)
EM2 architetti	Centro protezione civile Anterselva di Mezzo	Anterselva di Mezzo (BZ)
EM2 architetti	Ampliamento cimitero e risanamento canonica	San Sigismondo, Chienes (BZ)
EM2 architetti	Museo Provinciale degli usi e costumi: ristrutturazione e ampliamento dell'apiario	Teodone, Brunico (BZ)
● ES-ARCH enricoscaramelliniarchitetto	Casa FD	Madesimo (SO)
ES-ARCH enricoscaramelliniarchitetto	Casa FM	Madesimo (SO)
● ES-ARCH enricoscaramelliniarchitetto	Wardrobe in the landscape	Madesimo (SO)
EV+A Lab Atelier d'Architettura & Interior Design	Casa Vi	Piateda (SO)
EXiT architetti associati	Tabià DZ	Selva di Cadore (BL)
EXiT architetti associati	Recupero di un Tabià	Selva di Cadore (BL)

F

● feld72 architekten	Kindergarten Niederolang	Valdaora Bassa (BZ)
feld72 architekten	Kindergarten Terento	Terento (BZ)
● feld72 architekten	Complesso residenziale ad Appiano	Appiano sulla strada del Vino (BZ)
Forni Andrea Architetto	Riqualificazione urbana a Baceno	Baceno (VCO)
FVA_Studio	Via Mazzini 10	Sondrio (SO)

LISTE ALLER TEILNEHMER

G

Gavinelli Architettura	Pietro Gemelle Resort & Spa	Riva Valdobbia (VC)
Gruber Andreas Architekt	Schwerkraft 2.0	Barbiano (BZ)
Gruber Andreas Architekt	Edificio rurale	Prati (BZ)
Gruppo Cinque Trento	Casa Torre	Fornace (TN)
Guadagnin Arianna architetto	birreria dolomiti	Pove del Grappa (VI)
Guiducci e Mercandelli Architetti Associati	Restauro e valorizzazione di Palazzo Canali	Tovo Sant'Agata (SO)

H

HZ eco-architetti	Riqualificazione piazza Monss. De Cassan	Comelico Superiore (BL)

I

Idea 3 srl	Nuova sede di Bauer	Trento (TN)
Idea 3 srl	Nuova sede Coldiretti e Co.Di.Pra.	Trento (TN)

L

Laboratorio di Progettazione Sostenibile	Casa Atelier Mottini	Livigno (SO)
Laboratorio di Progettazione Sostenibile	Ampliamento Jack&Jack Center	Livigno (SO)
Laboratorio Progettuale srl	Residenza Marlene	Laives (BZ)
Laboratorio Progettuale srl	Masetto	Loc. Seo Stenico (TN)
Laboratorio Progettuale srl	Casa dello sciatore	Loc. Vason, Monte Bondone (TN)
LEAPfactory srl	Bivacco Giusto Gervasutti	Val Ferret, Courmayeur (AO)
LEAPfactory srl	Nuova sede della Scuola Sci e Snowboard	Plan Checrouit, Courmayeur (AO)
Lengfeld Mikolajcak Architekten	Stadthaus Bozen	Bolzano (BZ)
lukas burgauner architecture+design	Sede dell'impresa autotrasporti Silbernagl e autosilo Cabinovia Siusi	Siusi allo Sciliar, Castelrotto (BZ)

M

Macheda Leonardo Architetto	Cré Forné Albergo	Ayas Champoluc (AO)
Macheda Leonardo Architetto	Le Coffret Chambres d'Hotes	Saint-Marcel (AO)
Macheda Leonardo Architetto	Train de Vie-Residenze e Uffici	Aosta (AO)
Magnati Lara Architetto	Nuova costruzione edifici residenziali	San Pellegrino (BG)
Mair Angelika Architetto	Legame con la natura	Bolzano (BZ)
Margesin Angelika Architetto	Casa di vacanze	Lana, Monte San Vigilio (BZ)
Messner Architects	Negozio di frutta e verdura	Collalbo, Renon (BZ)
Messner Architects	Punto panoramico Monte Specie	Monte Specie, Dobbiaco (BZ)
Messner Architects	Ristrutturazione studio	Collalbo, Renon (BZ)
metzen melle architetti	Ristrutturazione Villa Zamai	Postal (BZ)
Migliore e Negro Architetti	Complesso residenziale Letizia	Busca (CN)
● Mirko Franzoso architetto	Nuova casa sociale per l'abitato di Caltron	Cles (TN)
Modesti Marcello Architetto	Restauro e risanamento di un fabbricato rurale	Cortina d'Ampezzo (BL)
MoDus Architects	Rifugio Ponte di Ghiaccio	Selva dei Molini, Lappago (BZ)
Montegrandi Roberto Architetto	Costruzione di un fabbricato di civile abitazione	Frazione Porossan, La Chappelle (AO)
Montegrandi Roberto Architetto	Ristrutturazione e ampliamento di un edificio esistente	Aosta (AO)
Monterisi Tiziana Architetto	Casa Privata	Andorno Micca (BI)
Monterisi Tiziana Architetto	Casa Privata	Chamois (AO)

N

navillod carlo architetto	Casa M	Antey Saint-André frazione Herin (AO)
navillod carlo architetto	Rascard K	Antey Saint-André frazione Herin (AO)
Nexus!associati	Vallesinella Hotel	Madonna di Campiglio (Tn)
Nexus!associati	Prà de la casa	Madonna di Campiglio (Tn)
Nexus!associati	Restauro Maso Curio	Caderzone Terme (Tn)
noa* – network of architecture	Am Steinbruch	Soprabolzano, Renon (BZ)
noa* – network of architecture	Apfelsauna	Saltusio, S. Martino in Passiria (BZ)
noa* – network of architecture	Valentinerhof	Siusi allo Sciliar (BZ)
nūs architecture & design	Villa S	Campo Tures (BZ)

O

office N°27	Alter Schlachthof	Bressanone (BZ)
Officina Creativa	Cabanon tra canfora e acqua	Ghiffa (VB)

P

● Paolo De Benedictis architetto	Casa Flaim + B&B Casa Incantata	Revò (TN)
Paolo De Benedictis architetto	Casa Martini	Revò (TN)
● Parcianello & Partners engineering srl	Rifugio Val Bona	Valle di Gares, Canale d'Agordo (BL)
Pardeller Putzer Scherer Architekten	In mezzo al verde, nuovo campo per l'associazione Pallapugno	Bolzano (BZ)
Pardeller Putzer Scherer Architekten	Firberhof	Riscone di Brunico (BZ)
PAT. architetti associati	Ristrutturazione Capannone 200	Village Chavonne, Villeneuve (AO)
● Pedevilla Architects	Chalet »La Pedevilla«	Pliscia, Marebbe (BZ)
Pedevilla Architects	Casa sul Rio Mulino	Campo Tures (BZ)
● Pedevilla Architects	Stazione dei pompieri Versciaco	Versciaco, San Candido (BZ)
Perathoner Architects	Villa A	Selva di Val Gardena (BZ)
Perathoner Architects	Dantercepies	Selva di Val Gardena (BZ)
Peruz Romana Architetto	Ristrutturazione edilizia a destinazione residenziale	Pieve di Cadore (BL)
Peter Pichler Architecture	Oberholz Mountain Hut	Obereggen (BZ)
Pittini Sandro Architetto	Valorizzazione di un antico percorso celtico	Comune di Gemona del Friuli (UD)
Piva&B	Ampliamento di una palazzina	Biella (BI)
Piva&B	Ristrutturazione di una casa rurale	Graglia (BI)
Piva&B	Una serra per piante tintorie	La Malpenga, Vigliano Biellese (BI)
Plasma studio	Paramount Residence Alma	Sesto (BZ)
Plasma studio	Dolomitenblick	Sesto (BZ)
Plasma studio	House H	Dobbiaco (BZ)

R

Raum3 Architekten	Casa G	Valles, Rio di Pusteria (BZ)
Raum3 Architekten	Casa Pluriuso Novacella	Novacella, Varna (BZ)
Raum3 Architekten	Studio dentistico Plaikner	Bressanone (BZ)
Roberto Menardi Architetto	Riqualificazione tre Piazza a Cortina d'Ampezzo	Cortina d'Ampezzo (BL)
Roberto Menardi Architetto	Recupero ex casa cantoniera	Loc. Vervei (BL)
Roberto Menardi Architetto	Sala polifunzionale e biblioteca civica	Vodo di Cadore, Piazza Santa Lucia (BL)
Roda Giorgio Architetto	Scuola elementare Marmolada	Comune di Falcade (BL)
Roland Baldi architects	Caserma dei Vigili del Fuoco Fleres	Comune di Brennero, Colle Isarco (BZ)
Roland Baldi architects	Funivia Merano 2000	Merano (BZ)
Rosset Roberto Architetto	Recupero complesso monumentale Torre dei Balivi	Aosta (AO)
Rosset Roberto Architetto	Scala esterna del castello di Sarre	Sarre (AO)
Rosset Roberto Architetto	Allestimenti e arredi delle stazioni di Skyway	Monte Bianco, Courmayeur (AO)
Rubner Bruno Architetto	Padiglione Braies	Braies (BZ)
Rubner Bruno Architetto	Capella di Montagna	S. Giovanni (BZ)
Rubner Bruno Architetto	UNESCO Dolomiti	Dobbiaco (BZ)

S

Saulle Michele architetto	Vecchia formaggeria	Aosta (AO)
Sbarch Bargone Architetti Associati	Centro Eventi Multifunzionale	Verbania (VB)
● Scherer Markus Architekt	Recupero e ampliamento cantina Nals Margreid	Nalles (BZ)

● Scherer Markus Architekt	Centro informazioni della BBT	Fortezza (BZ)
● Scherer Markus Architekt	Recupero della piazza dell'Abbazia di Novacella	Novacella (BZ)
Schwienbacher Christian Architekt	Casa a Ortisei	Ortisei (BZ)
Schwienbacher Christian Architekt	Casa a Bressanone	Bressanone (BZ)
Schwienbacher Christian Architekt	Case a Varna	Varna (BZ)
Selene Studio	Rifugio Pian Munè	Località Pian Munè (CN)
Senoner Tammerle Architekten	Villa S. – ristrutturazione di un appartamento	Siusi allo Sciliar (BZ)
● Senoner Tammerle Architekten	Rifugio Alpe di Tires	Alpe di Siusi (BZ)
Serra Ronco Architetti	Arcaica	Sammardenchia, Tarcento (UD)
Soave Luca Architetto	Riattamento di abitazione privata	Limone Piemonte (CN)
Soave Luca Architetto	Nuovo complesso residenziale	Limone Piemonte (CN)
Soave Luca Architetto	Restauro e riconversione del complesso ecclesiale	Santa Maria del Belvedere, Vignolo (CN)
Stadt Labor Architekten	Vertikale Bressanone	Bressanone (BZ)
Stadt Labor Architekten	Steinwandhof	San Vito, Braies (BZ)
Stadt Labor Architekten	Veidlerhof	S. Maddalena, Casies (BZ)
Stefan Hitthaler Architekturbüro	Sandis	Sand in Taufers, Campo Tures (BZ)
Stefan Hitthaler Architekturbüro	Rivivere le Mura	Brunico (BZ)
Stefan Hitthaler Architekturbüro	Casa Pölt	Welsberg,Monguelfo (BZ)
Stella Valentino Architetto	Scuola d'infanzia e asilo nido	San Vito di Cadore (BL)
Stifter + Bachmann	Palestra scolastica per e l'arrampicata sportiva	Brunico (BZ)
Stifter + Bachmann	Ampliamento scuola alberghiera «Savoy»	Merano (BZ)
Studio Arch. Wolfgang Piller	Albergo Residence «Fischerwirt»	Valdurna (BZ)
● Studio Arch. Wolfgang Piller	Fermata ferroviaria «Casanova»	Bolzano (BZ)
Studio Arch. Wolfgang Piller	Ampliamento Albergo «Tratterhof»	Maranza (BZ)
Studio ArchiTectureS	Bar-ristorante «San Sebastiano»	Vernante (CN)
Studio architetti Camporini – Schiavi	Palestra per attività motorie	località Imponzo - Tolmezzo (UD)
Studio architetti Camporini – Schiavi	Auditorium Teatro Candoni	Tolmezzo (UD)
Studio Architetto Kapeller	Scuola dell'infanzia	Silandro (BZ)
Studio Architetto Kapeller	Edificio abitativo 37 Stockerhof	Laudes Malles (BZ)
Studio Architetto Kapeller	Realizzazione di appartamenti vacanze	Plaus (BZ)
Studio Architetto Piantadosi	Casa unifamiliare con vista sulle Alpi Giulie	Tarvisio - Loc. Coccau (UD)
Studio Architettura	Ristrutturazione e ampliamento Rifugio	Malga di Romeno, Monte Roen (TN)
Studio Architettura Scattola e Associati	Interventi di riqualificazione e valorizzazione dei centri abitati dell'Alta Valle dell'Astico	Pedemonte (VI)
Studio Architettura Siega	Progetto giardino pensile e autorimesse	Artegna (UD)
Studio Architettura Siega	Progetto casa d'abitazione unifamiliare	Artegna (UD)
Studio associato di architettura e pianificazione	Restauro e risanamento della casa del popolo	Prato Carnico (UD)
Studio Barnaba Rudi	Allestimento museo geologico delle Dolomiti	Predazzo (TN)
Studio Carlo Curto e Domenico Curto	Nuovo stabilimento Inpeco s.p.a.	Val della Torre (TO)
Studio Coprogetto71	Centro Polifunzionale di Servizi alla Persona	Sondrio (SO)
Studio di architettura & design	Restauro e ris.cons. Chiesa di S.Michele Arcangelo	Tarvisio Centrale (UD)
Studio di Architettura Barbero	Espaci Occitan Museo Son de Lenga e Centro Studi Occitani	Dronero (CN)
Studio di Architettura Bertarione	Casa Vacanze	Demonte Frazione San Giacomo (CN)
Studio di Architettura Bertarione	Nuova stazione botanica	Chiusa di Pesio, Parco del Marguareis (CN)
Studio di Architettura Gianni Bretto	Restauro, consolidamento, completamento ed allestimento della Torre di Battigio	Vanzone con San Carlo (VB)
Studio di Architettura Gianni Bretto	Riqualificazione architettonica di Piazza Chávez	Domodossola (VB)
Studio di architettura Luca De Paoli	Realizzazione di sistema protettivo piano inclinato Vedello-Redock	Piateda (SO)
Studio di architettura Marco Ghilotti	Restauro ed ampliamento biblioteca Ezio Vanoni	Morbegno (SO)
Studio di architettura Palladini Massimo	Palazzo Piatti-Reghenzani	Teglio (SO)
Studio di architettura Palladini Massimo	Palazzetto d'uso sportivo-scolastico	Teglio (SO)
Studio G	Recupero dei fontanili nei villaggi rurali	Planaz, Vallomy (AO)
Studio Gianfranco Pezzetta architetto	Casa sulla collina di Zegliacco	Treppo Grande (UD)
Studio Marforio	Parco a Lago	Luino (VA)
Studio Marforio	Il Fungo | residenza studio	Arona (NO)

Studio Mazza	Berio Briglien	Courmayeur (AO)
Studio Mazza	Lo Bouque di Biolle	Courmayeur (AO)
Studio Mazza	Maison Mirabelle	Courmayeur (AO)
Studio Progetti	Nuove funivie Monte Bianco - Skyway	Courmayeur (AO)
Studio Stefanelli Arch. Pietro	Da rurale a tre unità abitative	Sondrio (SO)
Studio Stefanelli Arch. Pietro	Da vecchio rurale ad unità abitativa	Cosio Valtellino (SO)
Studio Stefanelli Arch. Pietro	Vecchio rurale nel Parco delle Orobie Valtellinesi	Ponte in Valtellina (SO)
Studio Tecnico Arch. B. Buscatti e Arch. MI.Durando	Riqualificazione di fabbricato	Sambuco (CN)
Studio tecnico sado associati	Riqualificazione piazza del municipio	Macugnaga (VB)
Studio X Architettura	La Casa nella Casa	Tenna (TN)
Studio X Architettura	Dentro il Paesaggio	Pinè (TN)
Studio X Architettura	L'Interno dell'Esterno dell'Interno	Pergine Valsugana (TN)
studioarchitetturaGolinelli	Recupero a fini abitativi fabbricato montano	Borgata Chiappera, Acceglio (CN)
Studioata	Recupero del Vecchio Borgo	Frazione La Ruà, Pragelato (TO)
Studioata	Oltre il tetto	Rubiana (TO)
● Studioerrante Architetture	Wood and the dog	Frazione Ghisola, Paesana (CN)

T

Tamè Giacomo Architetto	Padiglione per le feste	Cis (TN)
Tamè Giacomo Architetto	Ristrutturazione con ampliamento pizzeria ristorante	Malé (TN)
totronic, Andreas Trojer + Ingrid Tosoni	Ponte Pedonale di Versciaco	Versciaco (BZ)
Trast	Villa di montagna con annesso b&b	Amblar Don (TN)
Trast	Restauro Castello di Livo	Livo (TN)

V

Valleferro Mauro Architetto	Casa privata	Cortina d'Ampezzo (BL)
Valleferro Mauro Architetto	Edilizia ricettiva e privata	Cortina d'Ampezzo (BL)
Valleferro Mauro Architetto	Edilizia privata	Cortina d'Ampezzo (BL)
Vanoi Architetto	Casa dell'artista	Castione Andevenno (SO)

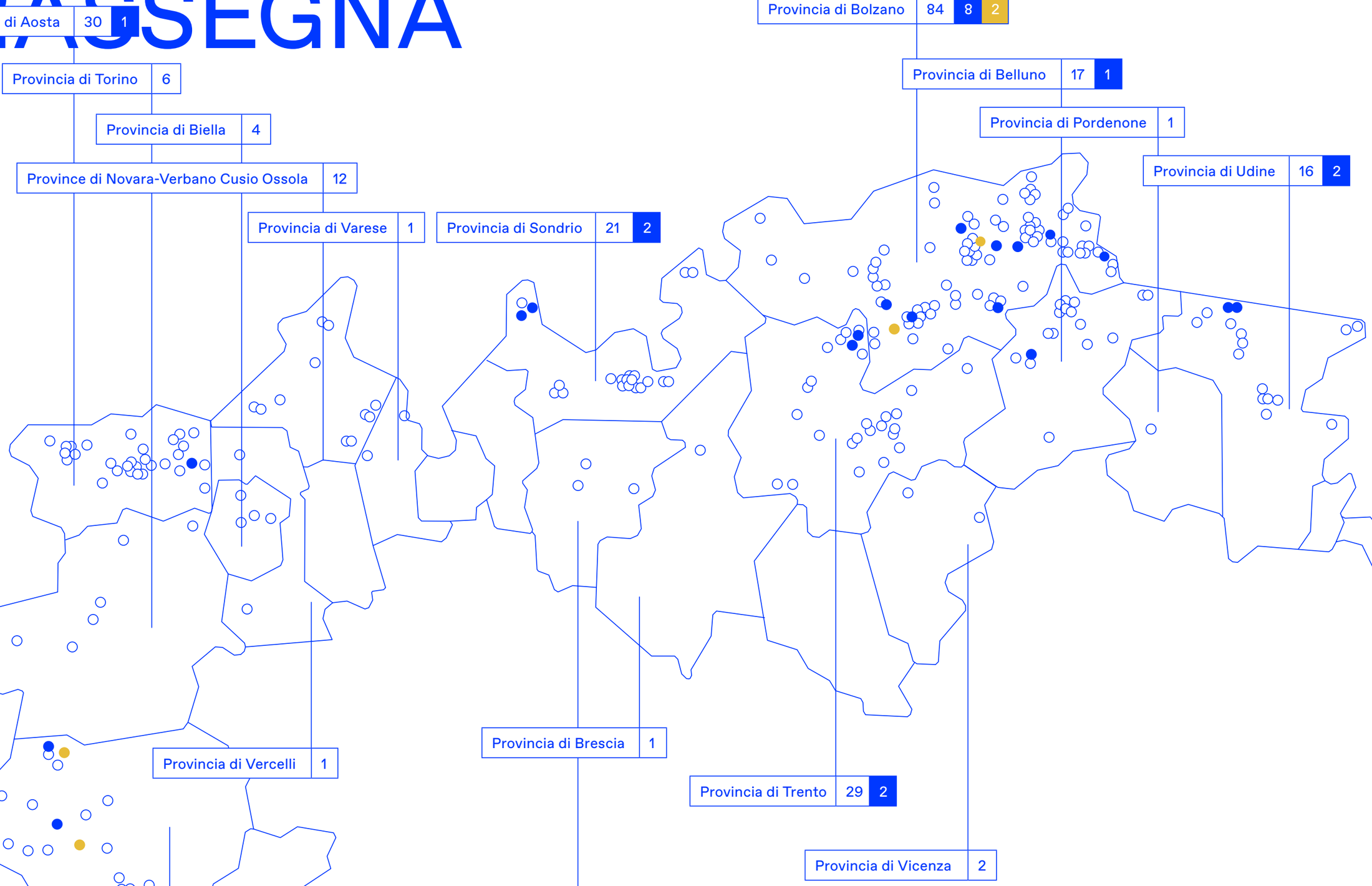
W

Walter Pircher Architekt	Kindergarten Tscherms	Cermes (BZ)
Wielander Lukas Architetto	Casa con fienile Warger	Paese vecchio di Resia (BZ)

Progetto	Associazione Architetti Arco Alpino
Coordinamento	Arch. Alberto Winterle, Presidente Associazione AAA
Segreteria	Arch. Michele Andreatta
Giuria	Arch. Bernardo Bader, Arch. Sebastiano Brandolini, Arch. Quintus Miller
Concept mostra	weber+winterle architetti
Progetto grafico	Studio Mut. Martin Kerschbaumer, Thomas Kronbichler

Pubblicazione bando	01.09.2016
Consegna progetti	31.10.2016
Lavori giuria	15&16.12.2016
Inaugurazione	17.03.2017

ARCHITETTI



ALPINO

ARCO

246 PROGETTI
18 SELEZIONATI
4 PREMIATI

Turris Babel #105 Wood and the dog, Frazione Ghisola, Paesana, Cuneo 47

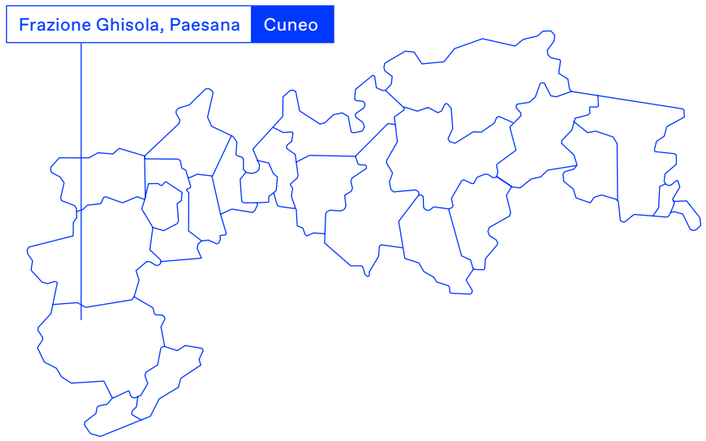
WOOD AND THE DOG
StudioErrante Architetture

ARCHITETTI ARCO ALPINO
Progetto premiato
Ausgezeichnetes Projekt
Projet primé

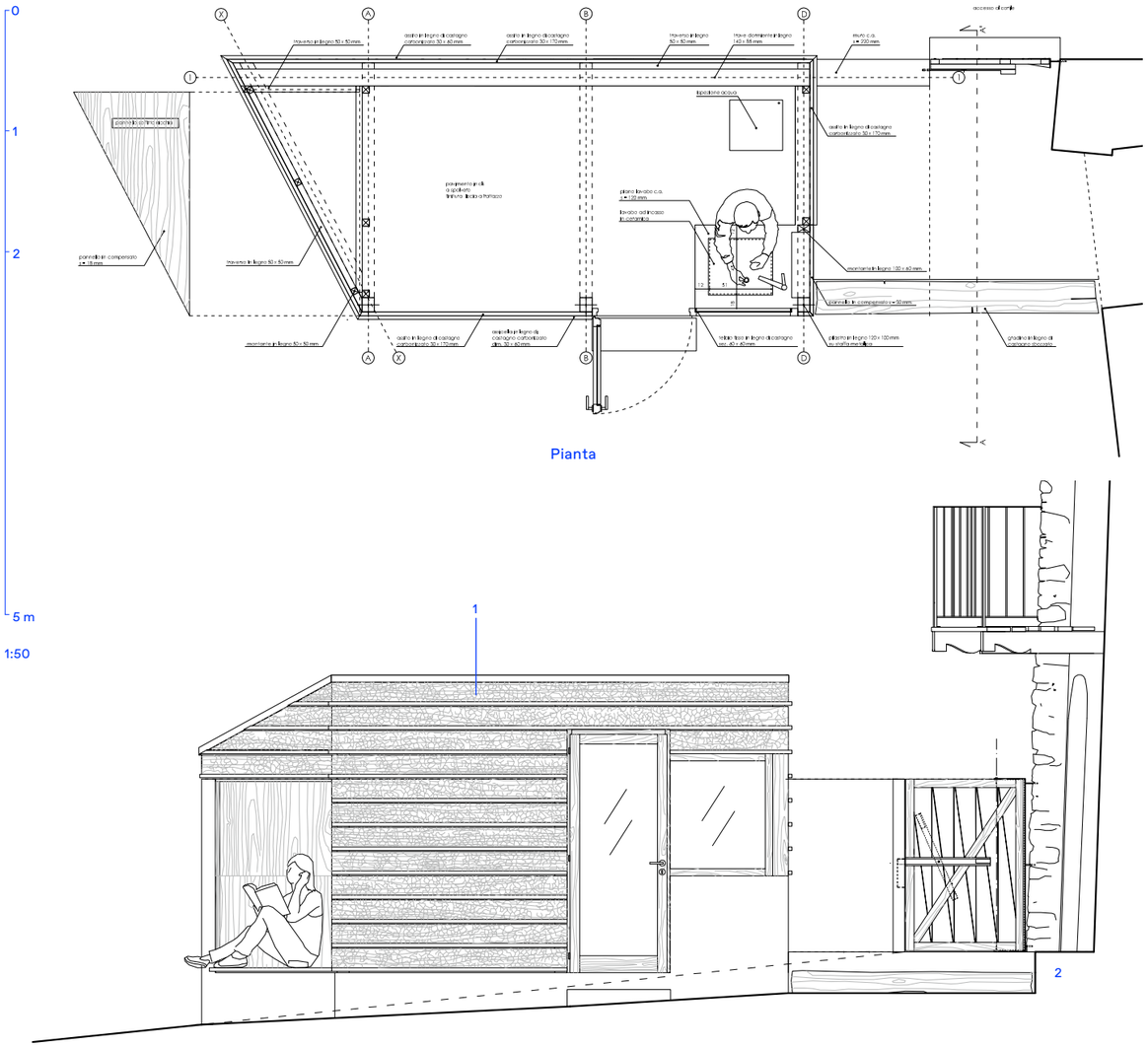
Il capanno, nonostante le sue dimensioni irrisorie include in sé una serie di funzioni che si esplicitano in altrettante soluzioni formali.
É legnaia per lo stoccaggio della legna da ardere per il sistema di riscaldamento dell' abitazione. Le fessure che caratterizzano l'involucro di legno garantiscono l'aerazione necessaria all'essicazione del legname.
É una zona di riparo e di interazione tra interno ed esterno del cortile, un baricentro che prende vita: la nicchia del lato sud è una seduta speciale per uomini e animali.
É una zona di lavoro e servizio all'area esterna della casa. Il setto di cemento armato che definisce parte del prospetto est si ripiega all'interno a formare un piano di incasso per un lavandino capiente.
É un dispositivo di delimitazione spaziale, una cortina di definizione tra qui e lì. Il muro della costruzione precedente, con la sua tessitura irregolare e combattuta è stato mantenuto, consolidato e lasciato a vista, a sostegno della nuova costruzione. I dettagli sono al minimo. Le definizioni letterali. Cemento armato per basamento, murature e cordoli. Legno per quasi tutto: lamellare per la struttura, di castagno carbonizzato per il rivestimento e la copertura, di castagno naturale per gli infissi. Compensato per gli inserti e la nicchia. Di bosco antico per il gradino.
In fin dei conti sono un muro, una scatola con nicchia, una porta con finestra, due pivot e un gradino. Quasi nient'altro.

Der Schuppen vereint, trotz seiner bescheidenen Größe, eine Reihe von Funktionen, für die ebenso viele formale Lösungen gefunden wurden.
Er ist Holzschuppen für die Lagerung von Brennholz für die Heizungsanlage der Auftraggeber. Die typischen Ritzen in der Bretterwand garantieren eine ausreichende Belüftung der trocknenden Holzvorräte.
Er ist Unterstand und Schnittstelle zwischen drinnen und draußen im Hof, ein Ort, an dem Leben stattfindet: Die Nische an der Südseite ist ein Freisitz für Mensch und Tier.
Er ist Arbeitsplatz und Serviceraum für den Außenbereich des Hauses. Die Stahlbetonwand, die einen Teil der Ostseite bildet, ist nach innen zu einer Arbeitsfläche geklappt, in die ein geräumiges Spülbecken eingelassen ist.
Die Mauer des Vorgängerbaus mit ihrer unregelmäßigen und angeschlagenen Struktur bleibt erhalten und wurde zur sichtbaren Außenwand des Neubaus gemacht. Ein Anstrich mit grauer Farbe deckt das alte Mauerwerk zu, unterstreicht und harmonisiert seine Präsenz. Stahlbeton für Fundament, Mauern und Kantsteine. Holz für fast alles: Brettschichtholz für das Gerüst, karbonisiertes Kastanienholz für Verkleidung und Dach, unbehandelte Kastanie für Tür- und Fensterrahmen. Sperrholz für Auskleidungen und die Nische. Ein alter Stamm als Stufe.
Schlussendlich handelt es sich um eine Mauer, eine Schachtel mit Nische, eine Tür mit Fenster, zwei Türangeln und eine Stufe. Fast nichts mehr.

En dépit de ses dimensions minimales, le cabanon inclut une série de fonctions qui se traduisent en autant de solutions formelles.
Il s'agit d'un bûcher pour le stockage du bois destiné au système de chauffage de l'habitation des maîtres d'ouvrage. Les fissures caractéristiques de l'enveloppe en bois garantissent la ventilation nécessaire au séchage des bûches stockées.
C'est à la fois un abri et un lieu d'interaction entre l'intérieur de la cour et l'extérieur, un centre de gravité qui prend vie : la niche côté sud est un siège spécialement conçu pour les hommes et les animaux.
Le cabanon sert de zone de travail et de service pour l'extérieur de la maison. La paroi de ciment armé qui définit une partie de la façade est se replie vers l'intérieur pour former un plan de travail intégrant un grand évier.
C'est un dispositif délimitant les espaces et définissant les fonctions. Arborant une texture irrégulière et tourmentée, le mur de l'ancienne construction a été conservé, consolidé et laissé apparent, en soutien au nouvel ouvrage. Une couche de vernis gris recouvre l'ancienne maçonnerie afin d'en souligner et unifier la présence. Les détails sont réduits au minimum, les définitions littérales. Du ciment armé pour le soubassement, la maçonnerie et les corniches. Du bois presque omniprésent : lamellé pour la structure, en châtaignier carbonisé pour le parement et la toiture, en châtaignier non traité pour les encadrements, contreplaqué pour les insertions et la niche ainsi qu'un vieux tronc pour la marche.
En fin de compte, c'est un mur, une boîte et une niche encastrée, une porte avec une fenêtre, deux pivots et une marche. Rien d'autre ou presque.

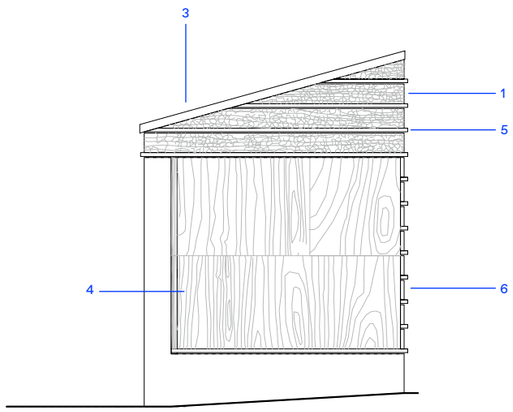


Committente Ivana Martino
Progetto StudioErrante Architetture
Sarah Becchio, Paolo Borghino
Direzione lavori Paolo Borghino
Foto StudioErrante Architetture
Concorso ad invito, primo premio
Inizio lavori Ottobre 2012
Ultimazione lavori Marzo 2013
Superficie costruita 9 m²



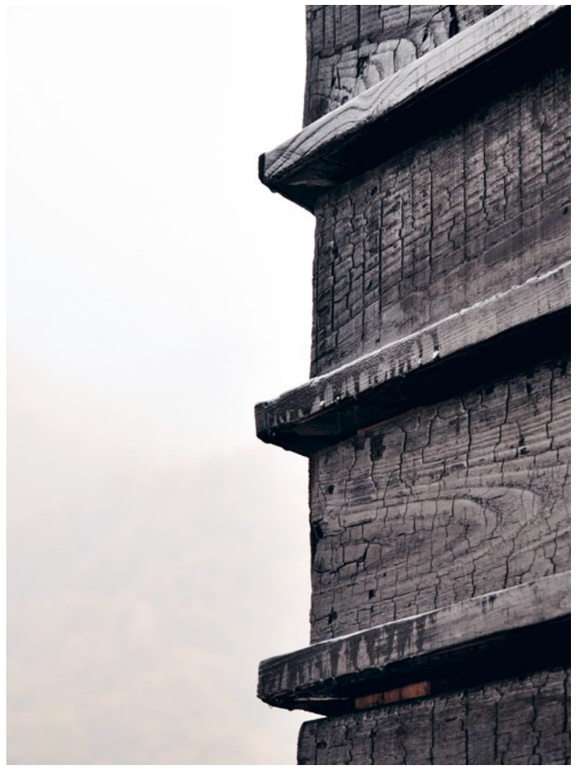
Pianta

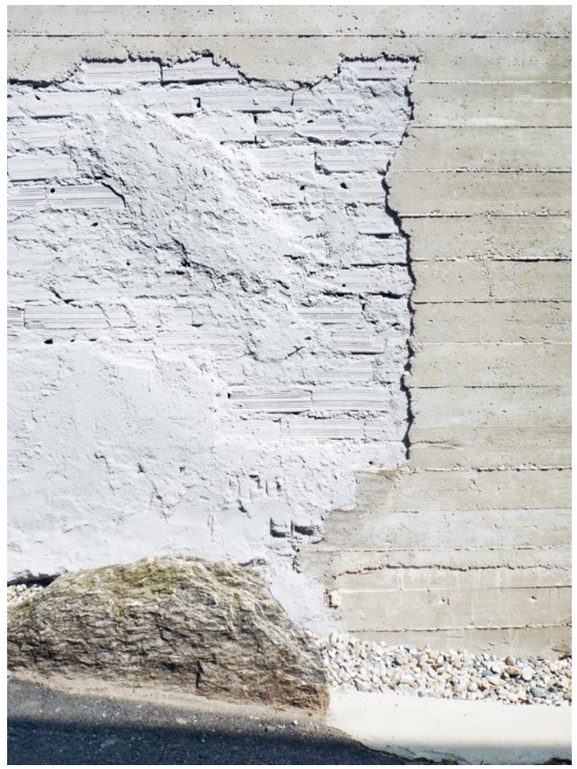
Prospetto Est



Prospetto Sud

1 Assito in legno di castagno carbonizzato 30×170 mm
2 Alzata 34 cm
3 Copertina metallica
4 Pannello in compensato s=20 mm
5 Assicella in legno di castagno carbonizzato 30×60 mm
6 Pannello in compensato s=30 mm (15 mm +15 mm)





RASSEGNA ARCHITETTURA ARCO ALPINO 2016

ORGANIZZATO DALL'ASSOCIAZIONE ARCHITETTI ARCO ALPINO

CON IL PATROCINIO DI

CON IL CONTRIBUTO DI

schweigkofler.it

SCHWEIGKOFLER
Bauunternehmen *costruzioni edili* seit *dal* 1975